

STN	Požiadavky na prístupnosť vhodné vo verejnom obstarávaní produktov a služieb IKT v Európe.	STN EN 301 549 V1.1.1 87 1549
------------	---	---

Accessibility requirements suitable for public procurement of ICT products and services in Europe

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/14

Obsahuje: EN 301 549 V1.1.1:2014

119478

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2014
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EN 301 549 V1.1.1 (2014-02)



Accessibility requirements suitable for public procurement of ICT products and services in Europe



Reference

DEN/HF-00125

Keywords

accessibility, HF, ICT, procurement

CENAvenue Marnix 17
B-1000 Brussels - BELGIUMTel: + 32 2 550 08 11
Fax: + 32 2 550 08 19**CENELEC**Avenue Marnix 17
B-1000 Brussels - BELGIUMTel.: +32 2 519 68 71
Fax: +32 2 519 69 19**ETSI**650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCETel.: +33 4 92 94 42 00
Fax: +33 4 93 65 47 16Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

Important notice

Individual copies of the present document can be downloaded from:

<http://www.etsi.org>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status. Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

<http://portal.etsi.org/tb/status/status.asp>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:

http://portal.etsi.org/chaicor/ETSI_support.asp

Copyright Notification

No part may be reproduced except as authorized by written permission.
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2014.

© Comité Européen de Normalisation 2014.

© Comité Européen de Normalisation Electrotechnique 2014.

All rights reserved.

DECT™, **PLUGTESTS™**, **UMTS™** and the ETSI logo are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members.
3GPP™ and **LTE™** are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.
GSM® and the GSM logo are Trade Marks registered and owned by the GSM Association.

Contents

Contents.....	3
Intellectual Property Rights.....	15
Foreword.....	15
Introduction	15
1 Scope.....	16
2 References.....	16
2.1 Normative references.....	16
2.2 Informative references.....	17
3 Definitions and abbreviations.....	18
3.1 Definitions.....	18
3.2 Abbreviations.....	21
4 Functional performance.....	21
4.1 Meeting functional performance statements.....	21
4.2 Functional performance statements.....	22
4.2.1 Usage without vision.....	22
4.2.2 Usage with limited vision.....	22
4.2.3 Usage without perception of colour.....	22
4.2.4 Usage without hearing.....	22
4.2.5 Usage with limited hearing.....	22
4.2.6 Usage without vocal capability.....	23
4.2.7 Usage with limited manipulation or strength.....	23
4.2.8 Usage with limited reach.....	23
4.2.9 Minimize photosensitive seizure triggers.....	23
4.2.10 Usage with limited cognition.....	23
4.2.11 Privacy.....	23
5 Generic requirements.....	24
5.1 Closed functionality.....	24
5.1.1 Introduction (Informative).....	24
5.1.2 General.....	24
5.1.2.1 Closed functionality.....	24
5.1.2.2 Assistive technology.....	24
5.1.3 Non-visual access.....	24
5.1.3.1 General.....	24
5.1.3.2 Auditory output delivery including speech.....	24
5.1.3.3 Auditory output correlation.....	25
5.1.3.4 Speech output user control.....	25
5.1.3.5 Speech output automatic interruption.....	25
5.1.3.6 Speech output for non-text content.....	25
5.1.3.7 Speech output for video information.....	25
5.1.3.8 Masked entry.....	25
5.1.3.9 Private access to personal data.....	26
5.1.3.10 Non-interfering audio output.....	26
5.1.3.11 Private listening volume.....	26
5.1.3.12 Speaker volume.....	26
5.1.3.13 Volume reset.....	26
5.1.3.14 Spoken languages.....	26
5.1.3.15 Non-visual error identification.....	27
5.1.3.16 Receipts, tickets, and transactional outputs.....	27
5.1.4 Functionality closed to text enlargement.....	27
5.1.5 Visual output for auditory information.....	27
5.1.6 Operation without keyboard interface.....	27
5.1.6.1 Closed functionality.....	27

5.1.6.2	Input focus	27
5.2	Activation of accessibility features	28
5.3	Biometrics	28
5.4	Preservation of accessibility information during conversion	28
5.5	Operable parts	28
5.5.1	Means of operation	28
5.5.2	Operable parts discernibility	28
5.6	Locking or toggle controls	28
5.6.1	Tactile or auditory status	28
5.6.2	Visual status	28
5.7	Key repeat	29
5.8	Double-strike key acceptance	29
5.9	Simultaneous user actions	29
6	ICT with two-way voice communication	29
6.1	Audio bandwidth for speech (informative recommendation)	29
6.2	Real-time text (RTT) functionality	29
6.2.1	RTT provision	29
6.2.1.1	RTT communication	29
6.2.1.2	Concurrent voice and text	30
6.2.2	Display of Real-time Text	30
6.2.2.1	Visually distinguishable display	30
6.2.2.2	Programmatically determinable send and receive direction	30
6.2.3	Interoperability	30
6.2.4	Real-time text responsiveness	30
6.3	Caller ID	30
6.4	Alternatives to voice-based services	31
6.5	Video communication	31
6.5.1	General (informative)	31
6.5.2	Resolution	31
6.5.3	Frame rate	31
6.5.4	Synchronization between audio and video	31
6.6	Alternatives to video-based services	31
7	ICT with video capabilities	32
7.1	Caption processing technology	32
7.1.1	Captioning playback	32
7.1.2	Captioning synchronization	32
7.1.3	Preservation of captioning	32
7.2	Audio description technology	32
7.2.1	Audio description playback	32
7.2.2	Audio description synchronization	32
7.2.3	Preservation of audio description	33
7.3	User controls for captions and audio description	33
8	Hardware	33
8.1	General	33
8.1.1	Generic requirements	33
8.1.2	Standard connections	33
8.1.3	Colour	33
8.2	Hardware products with speech output	33
8.2.1	Speech volume gain	33
8.2.1.1	Speech volume range	33
8.2.1.2	Incremental volume control	34
8.2.2	Magnetic coupling	34
8.2.2.1	Fixed-line devices	34
8.2.2.2	Wireless communication devices	34
8.3	Physical access to ICT	34
8.3.1	General (informative)	34
8.3.2	Clear floor or ground space	34
8.3.2.1	Change in level	34
8.3.2.2	Clear floor or ground space	35
8.3.2.3	Approach	35

8.3.2.3.1	General.....	35
8.3.2.3.2	Forward approach	35
8.3.2.3.3	Parallel approach.....	36
8.3.2.4	Knee and toe clearance width	36
8.3.2.5	Toe clearance.....	36
8.3.2.6	Knee clearance.....	37
8.3.3	Reach range for ICT.....	37
8.3.3.1	Forward reach.....	37
8.3.3.1.1	Unobstructed high forward reach.....	37
8.3.3.1.2	Unobstructed low forward reach.....	38
8.3.3.1.3	Obstructed reach	38
8.3.3.2	Side reach	38
8.3.3.2.1	Unobstructed high side reach.....	38
8.3.3.2.2	Unobstructed low side reach	39
8.3.3.2.3	Obstructed side reach.....	39
8.3.4	Visibility.....	39
8.3.5	Installation instructions	40
8.4	Mechanically Operable parts	40
8.4.1	Numeric keys	40
8.4.2	Operation of mechanical parts.....	40
8.4.2.1	Means of Operation of mechanical parts	40
8.4.2.2	Force of operation of mechanical parts.....	40
8.4.3	Keys, tickets and fare cards.....	40
8.5	Tactile indication of speech mode	40
9	Web	40
9.1	General (informative)	40
9.2	Web content requirements	41
9.2.1	Non-text content.....	41
9.2.2	Audio-only and video-only (pre-recorded)	41
9.2.3	Captions (pre-recorded).....	41
9.2.4	Audio description or media alternative (pre-recorded)	41
9.2.5	Captions (live).....	41
9.2.6	Audio description (pre-recorded).....	41
9.2.7	Info and relationships	42
9.2.8	Meaningful sequence.....	42
9.2.9	Sensory characteristics	42
9.2.10	Use of colour	42
9.2.11	Audio control	42
9.2.12	Contrast (minimum)	42
9.2.13	Resize text.....	42
9.2.14	Images of text.....	42
9.2.15	Keyboard.....	42
9.2.16	No keyboard trap.....	42
9.2.17	Timing adjustable.....	42
9.2.18	Pause, stop, hide.....	42
9.2.19	Three flashes or below threshold.....	42
9.2.20	Bypass blocks.....	42
9.2.21	Page titled.....	43
9.2.22	Focus Order.....	43
9.2.23	Link purpose (in context)	43
9.2.24	Multiple ways.....	43
9.2.25	Headings and labels.....	43
9.2.26	Focus visible.....	43
9.2.27	Language of page	43
9.2.28	Language of parts	43
9.2.29	On focus	43
9.2.30	On input.....	43
9.2.31	Consistent navigation	43
9.2.32	Consistent identification.....	43
9.2.33	Error identification	43
9.2.34	Labels or instructions	43

9.2.35	Error suggestion	44
9.2.36	Error prevention (legal, financial, data)	44
9.2.37	Parsing.....	44
9.2.38	Name, role, value	44
9.3	WCAG 2.0 conformance requirements.....	44
10	Non-web documents.....	44
10.1	General (informative)	44
10.2	Document success criteria	45
10.2.1	Non-text content.....	45
10.2.2	Audio-only and video-only (pre-recorded)	45
10.2.3	Captions (pre-recorded).....	46
10.2.4	Audio description or media alternative (pre-recorded)	46
10.2.5	Captions (live).....	46
10.2.6	Audio description (pre-recorded)	46
10.2.7	Info and relationships	47
10.2.8	Meaningful sequence.....	47
10.2.9	Sensory characteristics	47
10.2.10	Use of colour	47
10.2.11	Audio control	47
10.2.12	Contrast (minimum)	48
10.2.13	Resize text	48
10.2.14	Images of text.....	48
10.2.15	Keyboard.....	49
10.2.16	No keyboard trap.....	49
10.2.17	Timing adjustable.....	49
10.2.18	Pause, stop, hide.....	50
10.2.19	Three flashes or below threshold.....	50
10.2.20	Empty clause	50
10.2.21	Document titled.....	51
10.2.22	Focus order.....	51
10.2.23	Link purpose (in context)	51
10.2.24	Empty clause	51
10.2.25	Headings and labels.....	51
10.2.26	Focus visible.....	51
10.2.27	Language of page	52
10.2.28	Language of parts	52
10.2.29	On focus	52
10.2.30	On input.....	52
10.2.31	Empty clause	53
10.2.32	Empty clause	53
10.2.33	Error identification	53
10.2.34	Labels or instructions	53
10.2.35	Error suggestion	53
10.2.36	Error prevention (legal, financial, data)	53
10.2.37	Parsing.....	54
10.2.38	Name, role, value	54
10.2.39	Caption positioning	54
10.2.40	Audio description timing.....	54
11	Software	55
11.1	General (informative)	55
11.2	Non-Web software success criteria.....	55
11.2.1	Non-Web software success criteria (excluding closed functionality)	55
11.2.1.1	Non-text content (screen reading supported).....	55
11.2.1.2	Audio-only and video-only (pre-recorded).....	56
11.2.1.3	Captions (pre-recorded).....	56
11.2.1.4	Audio description or media alternative (pre-recorded).....	57
11.2.1.5	Captions (live)	57
11.2.1.6	Audio description (pre-recorded)	57
11.2.1.7	Info and relationships	57
11.2.1.8	Meaningful sequence.....	58

11.2.1.9	Sensory characteristics	58
11.2.1.10	Use of colour	58
11.2.1.11	Audio control	58
11.2.1.12	Contrast (minimum)	59
11.2.1.13	Resize text	59
11.2.1.14	Images of text	59
11.2.1.15	Keyboard	60
11.2.1.16	No keyboard trap	60
11.2.1.17	Timing adjustable	60
11.2.1.18	Pause, stop, hide	61
11.2.1.19	Three flashes or below threshold	61
11.2.1.20	Empty clause	62
11.2.1.21	Empty clause	62
11.2.1.22	Focus order	62
11.2.1.23	Link purpose (in context)	62
11.2.1.24	Empty clause	62
11.2.1.25	Headings and labels	62
11.2.1.26	Focus visible	63
11.2.1.27	Language of software	63
11.2.1.28	Empty clause	63
11.2.1.29	On focus	63
11.2.1.30	On input	63
11.2.1.31	Empty clause	64
11.2.1.32	Empty clause	64
11.2.1.33	Error identification	64
11.2.1.34	Labels or instructions	64
11.2.1.35	Error suggestion	64
11.2.1.36	Error prevention (legal, financial, data)	64
11.2.1.37	Parsing	65
11.2.1.38	Name, role, value	65
11.2.2	Non-Web software requirements (closed functionality)	65
11.2.2.1	Non-text content	65
11.2.2.2	Audio-only and video-only (pre-recorded)	66
11.2.2.2.1	Pre-recorded audio-only	66
11.2.2.2.2	Pre-recorded video-only	66
11.2.2.3	Empty clause	66
11.2.2.4	Audio description or media alternative (pre-recorded)	66
11.2.2.5	Empty clause	66
11.2.2.6	Empty clause	66
11.2.2.7	Info and relationships	66
11.2.2.8	Meaningful sequence	67
11.2.2.9	Empty clause	67
11.2.2.10	Empty clause	67
11.2.2.11	Empty clause	67
11.2.2.12	Empty clause	67
11.2.2.13	Resize text	67
11.2.2.14	Images of text	67
11.2.2.15	Keyboard	68
11.2.2.16	Empty clause	68
11.2.2.17	Empty clause	68
11.2.2.18	Empty clause	68
11.2.2.19	Empty clause	68
11.2.2.20	Empty clause	68
11.2.2.21	Empty clause	68
11.2.2.22	Empty clause	68
11.2.2.23	Empty clause	68
11.2.2.24	Empty clause	68
11.2.2.25	Empty clause	68
11.2.2.26	Empty clause	69
11.2.2.27	Language of software	69
11.2.2.28	Empty clause	69
11.2.2.29	Empty clause	69

11.2.2.30	Empty clause	69
11.2.2.31	Empty clause	69
11.2.2.32	Empty clause	69
11.2.2.33	Error Identification	69
11.2.2.34	Empty clause	69
11.2.2.35	Empty clause	69
11.2.2.36	Empty clause	70
11.2.2.37	Parsing	70
11.2.2.38	Name, role, value	70
11.3	Interoperability with assistive technology	70
11.3.1	Closed functionality	70
11.3.2	Accessibility services	70
11.3.2.1	Platform accessibility service support for software that provides a user	70
11.3.2.2	Platform accessibility service support for assistive technologies	71
11.3.2.3	Use of accessibility services	71
11.3.2.4	Assistive technology	71
11.3.2.5	Object information	71
11.3.2.6	Row, column, and headers	71
11.3.2.7	Values	72
11.3.2.8	Label relationships	72
11.3.2.9	Parent-child relationships	72
11.3.2.10	Text	72
11.3.2.11	List of available actions	72
11.3.2.12	Execution of available actions	72
11.3.2.13	Tracking of focus and selection attributes	72
11.3.2.14	Modification of focus and selection attributes	72
11.3.2.15	Change notification	73
11.3.2.16	Modifications of states and properties	73
11.3.2.17	Modifications of values and text	73
11.4	Documented accessibility usage	73
11.4.1	User control of accessibility features	73
11.4.2	No disruption of accessibility features	73
11.5	User preferences	73
11.6	Authoring tools	74
11.6.1	Content technology	74
11.6.2	Accessible content creation	74
11.6.3	Preservation of accessibility information in transformations	74
11.6.4	Repair assistance	74
11.6.5	Templates	74
12	Documentation and support services	74
12.1	Product documentation	74
12.1.1	Accessibility and compatibility features	74
12.1.2	Accessible documentation	75
12.2	Support services	75
12.2.1	General (informative)	75
12.2.2	Information on accessibility and compatibility features	75
12.2.3	Effective communication	75
12.2.4	Accessible documentation	75
13	ICT providing relay or emergency service access	76
13.1	Relay services requirements	76
13.1.1	General (informative)	76
13.1.2	Text relay services	76
13.1.3	Sign relay services	76
13.1.4	Lip-reading relay services	76
13.1.5	Captioned telephony services	76
13.1.6	Speech to speech relay services	76
13.2	Access to relay services	76
13.3	Access to emergency services	77
Annex A (informative): WCAG 2.0		78
A.1	Electronic attachment	78

Annex B (informative): Relationship between requirements and functional performance statements	79
B.1 Relationships between clauses 5 to 13 and the functional performance statements	79
Annex C (normative): Determination of compliance	86
C.1 Introduction	86
C.2 Blank clause	86
C.3 Blank clause	86
C.4 Functional performance	87
C.5 Generic requirements	87
C.5.1 Closed functionality	87
C.5.1.1 Introduction	87
C.5.1.2 General	87
C.5.1.2.1 Closed functionality	87
C.5.1.2.2 Assistive technology	87
C.5.1.3 Non-visual access	87
C.5.1.3.1 General	87
C.5.1.3.2 Auditory output delivery including speech	87
C.5.1.3.3 Auditory output correlation	87
C.5.1.3.4 Speech output user control	88
C.5.1.3.5 Speech output automatic interruption	88
C.5.1.3.6 Speech output for non-text content	88
C.5.1.3.7 Speech output for video information	88
C.5.1.3.8 Masked entry	88
C.5.1.3.9 Private access to personal data	89
C.5.1.3.10 Non-interfering audio output	89
C.5.1.3.11 Private listening volume	89
C.5.1.3.12 Speaker volume	89
C.5.1.3.13 Volume reset	89
C.5.1.3.14 Spoken languages	90
C.5.1.3.15 Non-visual error identification	90
C.5.1.3.16 Receipts, tickets, and transactional outputs	90
C.5.1.4 Functionality closed to text enlargement	90
C.5.1.5 Visual output for auditory information	90
C.5.1.6 Operation without keyboard interface	91
C.5.1.6.1 Closed functionality	91
C.5.1.6.2 Input focus	91
C.5.2 Activation of accessibility features	91
C.5.3 Biometrics	91
C.5.4 Preservation of accessibility information during conversion	91
C.5.5 Operable parts	92
C.5.5.1 Means of operation	92
C.5.5.2 Operable part discernibility	92
C.5.6 Locking or toggle controls	92
C.5.6.1 Tactile or auditory status	92
C.5.6.2 Visual status	92
C.5.7 Key repeat	92
C.5.8 Double-strike key acceptance	93
C.5.9 Simultaneous user actions	93
C.6 ICT with two-way voice communication	93
C.6.1 Audio bandwidth for speech	93
C.6.2 Real-Time Text (RTT) functionality	94
C.6.2.1 RTT provision	94
C.6.2.1.1 RTT communication	94
C.6.2.1.2 Concurrent voice and text	94
C.6.2.2 Display of Real-Time Text	94
C.6.2.2.1 Visually distinguishable display	94
C.6.2.2.2 Programmatically determinable send and receive direction	95
C.6.2.3 Interoperability	95
C.6.2.4 Real-Time Text responsiveness	95
C.6.3 Caller ID	96
C.6.4 Alternatives to voice-based services	96
C.6.5 Video communication	96

C.6.5.1	General	96
C.6.5.2	Resolution.....	96
C.6.5.3	Frame rate.....	96
C.6.5.4	Synchronization between audio and video	96
C.6.6	Alternatives to video-based services	97
C.7	ICT with video capabilities.....	97
C.7.1	Caption processing technology	97
C.7.1.1	Captioning playback.....	97
C.7.1.2	Captioning synchronization.....	97
C.7.1.3	Preservation of captioning.....	97
C.7.2	Audio description technology	97
C.7.2.1	Audio description playback.....	97
C.7.2.2	Audio description synchronization.....	98
C.7.2.3	Preservation of audio description	98
C.7.3	User controls for captions and audio description	98
C.8	Hardware	98
C.8.1	General.....	98
C.8.1.1	Generic requirements.....	98
C.8.1.2	Standard connections.....	98
C.8.1.3	Colour.....	98
C.8.2	Hardware products with speech output	99
C.8.2.1	Speech volume gain.....	99
C.8.2.1.1	Speech volume range	99
C.8.2.1.2	Incremental volume control	99
C.8.2.2	Magnetic coupling	99
C.8.2.2.1	Fixed -line devices	99
C.8.2.2.2	Wireless communication devices.....	99
C.8.3	Physical access to ICT.....	100
C.8.3.1	General	100
C.8.3.2	Clear Floor space.....	100
C.8.3.2.1	Change in Level.....	100
C.8.3.2.2	Operating area.....	100
C.8.3.2.3	Approach.....	100
C.8.3.2.3.1	General	100
C.8.3.2.3.2	Forward Approach.....	101
C.8.3.2.3.3	Parallel Approach.....	101
C.8.3.2.4	Knee and Toe clearance width	101
C.8.3.2.5	Toe Clearance	101
C.8.3.2.6	Knee Clearance.....	102
C.8.3.3	Reach range for free-standing ICT	102
C.8.3.3.1	Forward reach	102
C.8.3.3.1.1	Unobstructed high forward reach.....	102
C.8.3.3.1.2	Unobstructed low forward reach	102
C.8.3.3.1.3	Obstructed reach.....	103
C.8.3.3.2	Side reach.....	103
C.8.3.3.2.1	Unobstructed high side reach	103
C.8.3.3.2.2	Unobstructed low side reach	103
C.8.3.3.2.3	Obstructed side reach	104
C.8.3.4	Visibility.....	104
C.8.3.5	Installation instructions.....	104
C.8.4	Mechanically Operable parts.....	104
C.8.4.1	Numeric keys.....	104
C.8.4.2	Operation of mechanical parts	105
C.8.4.2.1	Means of Operation of mechanical parts	105
C.8.4.2.2	Force of operation of mechanical parts.....	105
C.8.4.3	Keys, tickets and fare cards	105
C.8.5	Tactile indication of speech mode.....	105
C.9	Web content	105
C.9.1	General (informative).....	105
C.9.2	Web content requirements.....	106
C.9.2.1	Non-text content	106
C.9.2.2	Audio-only and video-only (pre-recorded).....	106

C.9.2.3	Captions (pre-recorded).....	106
C.9.2.4	Audio description or media alternative (pre-recorded).....	106
C.9.2.5	Captions (live).....	106
C.9.2.6	Audio description (pre-recorded).....	106
C.9.2.7	Info and relationships.....	107
C.9.2.8	Meaningful sequence.....	107
C.9.2.9	Sensory characteristics.....	107
C.9.2.10	Use of colour.....	107
C.9.2.11	Audio control.....	107
C.9.2.12	Contrast (minimum).....	107
C.9.2.13	Resize text.....	108
C.9.2.14	Images of text.....	108
C.9.2.15	Keyboard.....	108
C.9.2.16	No keyboard trap.....	108
C.9.2.17	Timing adjustable.....	108
C.9.2.18	Pause, stop, hide.....	108
C.9.2.19	Three flashes or below threshold.....	109
C.9.2.20	Bypass blocks.....	109
C.9.2.21	Page titled.....	109
C.9.2.22	Focus Order.....	109
C.9.2.23	Link purpose (in context).....	109
C.9.2.24	Multiple ways.....	109
C.9.2.25	Headings and labels.....	110
C.9.2.26	Focus visible.....	110
C.9.2.27	Language of page.....	110
C.9.2.28	Language of parts.....	110
C.9.2.29	On focus.....	110
C.9.2.30	On input.....	110
C.9.2.31	Consistent navigation.....	111
C.9.2.32	Consistent identification.....	111
C.9.2.33	Error identification.....	111
C.9.2.34	Labels or instructions.....	111
C.9.2.35	Error suggestion.....	111
C.9.2.36	Error prevention (legal, financial, data).....	111
C.9.2.37	Parsing.....	112
C.9.2.38	Name, role, value.....	112
C.9.3	WCAG 2.0 conformance requirements.....	112
C.10	Documents.....	112
C.10.1	General.....	112
C.10.2	Document success criteria.....	112
C.10.2.1	Non-text content.....	112
C.10.2.2	Audio-only and video-only (pre-recorded).....	113
C.10.2.3	Captions (pre-recorded).....	113
C.10.2.4	Audio description or media alternative (pre-recorded).....	113
C.10.2.5	Captions (live).....	113
C.10.2.6	Audio description (pre-recorded).....	113
C.10.2.7	Info and relationships.....	113
C.10.2.8	Meaningful sequence.....	113
C.10.2.9	Sensory characteristics.....	114
C.10.2.10	Use of colour.....	114
C.10.2.11	Audio control.....	114
C.10.2.12	Contrast (minimum).....	114
C.10.2.13	Resize text.....	114
C.10.2.14	Images of text.....	114
C.10.2.15	Keyboard.....	114
C.10.2.16	No keyboard trap.....	115
C.10.2.17	Timing adjustable.....	115
C.10.2.18	Pause, stop, hide.....	115
C.10.2.19	Three flashes or below threshold.....	115
C.10.2.20	Empty clause.....	115
C.10.2.21	Document titled.....	115
C.10.2.22	Focus order.....	115

C.10.2.23	Link purpose (in context)	116
C.10.2.24	Multiple ways	116
C.10.2.25	Headings and labels	116
C.10.2.26	Focus visible	116
C.10.2.27	Language of page	116
C.10.2.28	Language of parts	116
C.10.2.29	On focus	116
C.10.2.30	On input	117
C.10.2.31	Empty clause	117
C.10.2.32	Empty clause	117
C.10.2.33	Error identification	117
C.10.2.34	Labels or instructions	117
C.10.2.35	Error suggestion	117
C.10.2.36	Error prevention (legal, financial, data)	117
C.10.2.37	Parsing	117
C.10.2.38	Name, role, value	118
C.10.2.39	Caption positioning	118
C.10.2.40	Audio description timing	118
C.11	Software	118
C.11.1	General	118
C.11.2	Non-Web software success criteria	118
C.11.2.1	Non-Web software success criteria (excluding closed functionality)	118
C.11.2.1.1	Non-text content (screen reading supported)	118
C.11.2.1.2	Audio-only and video-only (pre-recorded)	118
C.11.2.1.3	Captions (pre-recorded)	118
C.11.2.1.4	Audio description or media alternative (pre-recorded)	119
C.11.2.1.5	Captions (live)	119
C.11.2.1.6	Audio description (pre-recorded)	119
C.11.2.1.7	Info and relationships	119
C.11.2.1.8	Meaningful sequence	119
C.11.2.1.9	Sensory characteristics	119
C.11.2.1.10	Use of colour	120
C.11.2.1.11	Audio control	120
C.11.2.1.12	Contrast (minimum)	120
C.11.2.1.13	Resize text	120
C.11.2.1.14	Images of text	120
C.11.2.1.15	Keyboard	120
C.11.2.1.16	No keyboard trap	121
C.11.2.1.17	Timing adjustable	121
C.11.2.1.18	Pause, stop, hide	121
C.11.2.1.19	Three flashes or below threshold	121
C.11.2.1.20	Empty clause	121
C.11.2.1.21	Empty clause	121
C.11.2.1.22	Focus order	121
C.11.2.1.23	Link purpose (in context)	121
C.11.2.1.24	Empty clause	122
C.11.2.1.25	Headings and labels	122
C.11.2.1.26	Focus visible	122
C.11.2.1.27	Language of software	122
C.11.2.1.28	Empty clause	122
C.11.2.1.29	On focus	122
C.11.2.1.30	On input	122
C.11.2.1.31	Empty clause	122
C.11.2.1.32	Empty clause	122
C.11.2.1.33	Error identification	123
C.11.2.1.34	Labels or instructions	123
C.11.2.1.35	Error suggestion	123
C.11.2.1.36	Error prevention (legal, financial, data)	123
C.11.2.1.37	Parsing	123
C.11.2.1.38	Name, role, value	123
C.11.2.2	Non-Web software requirements (closed functionality)	124
C.11.2.2.1	Non-text content	124

C.11.2.2.2	Audio-only and video-only (pre-recorded)	124
C.11.2.2.2.1	Pre-recorded audio-only	124
C.11.2.2.2.2	Pre-recorded video-only	124
C.11.2.2.3	Empty clause	124
C.11.2.2.4	Audio description or media alternative (pre-recorded)	125
C.11.2.2.5	Empty clause	125
C.11.2.2.6	Empty clause	125
C.11.2.2.7	Info and relationships	125
C.11.2.2.8	Meaningful sequence	125
C.11.2.2.9	Empty clause	125
C.11.2.2.10	Empty clause	125
C.11.2.2.11	Empty clause	125
C.11.2.2.12	Empty clause	125
C.11.2.2.13	Resize text	125
C.11.2.2.14	Images of text	126
C.11.2.2.15	Keyboard	126
C.11.2.2.16	Empty clause	126
C.11.2.2.17	Empty clause	126
C.11.2.2.18	Empty clause	126
C.11.2.2.19	Empty clause	126
C.11.2.2.20	Empty clause	126
C.11.2.2.21	Empty clause	126
C.11.2.2.22	Empty clause	126
C.11.2.2.23	Empty clause	126
C.11.2.2.24	Empty clause	126
C.11.2.2.25	Empty clause	126
C.11.2.2.26	Empty clause	126
C.11.2.2.27	Language of software	127
C.11.2.2.28	Empty clause	127
C.11.2.2.29	Empty clause	127
C.11.2.2.30	Empty clause	127
C.11.2.2.31	Empty clause	127
C.11.2.2.32	Empty clause	127
C.11.2.2.33	Error Identification	127
C.11.2.2.34	Empty clause	127
C.11.2.2.35	Empty clause	127
C.11.2.2.36	Empty clause	128
C.11.2.2.37	Parsing	128
C.11.2.2.38	Name, role, value	128
C.11.3	Interoperability with assistive technology	128
C.11.3.1	Closed functionality	128
C.11.3.2	Accessibility services	128
C.11.3.2.1	Platform accessibility service support for software that provides a user interface	128
C.11.3.2.2	Platform accessibility service support for assistive technologies	128
C.11.3.2.3	Use of accessibility services	129
C.11.3.2.4	Assistive technology	129
C.11.3.2.5	Object information	129
C.11.3.2.6	Row, column, and headers	129
C.11.3.2.7	Values	130
C.11.3.2.8	Label relationships	130
C.11.3.2.9	Parent-child relationships	130
C.11.3.2.10	Text	131
C.11.3.2.11	List of available actions	131
C.11.3.2.12	Execution of available actions	131
C.11.3.2.13	Tracking of focus and selection attributes	131
C.11.3.2.14	Modification of focus and selection attributes	132
C.11.3.2.15	Change notification	132
C.11.3.2.16	Modifications of states and properties	132
C.11.3.2.17	Modifications of values and text	133
C.11.4	Documented accessibility usage	133
C.11.4.1	User control of accessibility features	133
C.11.4.2	No disruption of accessibility features	133

C.11.5	User preferences.....	133
C.11.6	Authoring tools.....	134
C.11.6.1	Content technology.....	134
C.11.6.2	Accessible content creation	134
C.11.6.3	Preservation of accessibility information in transformations	134
C.11.6.4	Repair assistance	134
C.11.6.5	Templates	135
C.12	Documentation and support services	135
C.12.1	Product documentation.....	135
C.12.1.1	Accessibility and compatibility features.....	135
C.12.1.2	Accessible documentation	135
C.12.2	Support services	135
C.12.2.1	General	135
C.12.2.2	Information on accessibility and compatibility features	135
C.12.2.3	Effective communication.....	136
C.12.2.4	Accessible documentation	136
C.13	ICT providing relay or emergency service access	136
C.13.1	Relay service requirements	136
C.13.1.1	General	136
C.13.1.2	Text relay services	136
C.13.1.3	Sign relay services	136
C.13.1.4	Lip-reading relay services	136
C.13.1.5	Captioned telephony services	137
C.13.1.6	Speech to speech relay services.....	137
C.13.2	Access to relay services.....	137
C.13.3	Access to emergency services	137
History		138

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://ipr.etsi.org>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Human Factors (HF), and the eAccessibility Joint Working Group (JWG) of CEN/CENELEC/ETSI.

National transposition dates	
Date of adoption of this EN:	27 January 2014
Date of latest announcement of this EN (doa):	30 April 2014
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	31 October 2014
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	31 October 2014

Introduction

The present document is one of several deliverables that were prepared in response to Phase 2 of Mandate M 376 [i.3] from the European Commission to CEN, CENELEC and ETSI.

The primary objective of this proposal was to produce a European Standard (EN) (the present document) that sets out in a single source, detailed, practical and quantifiable functional accessibility requirements that take note of global initiatives in that field and which are applicable to all Information and Communication Technology (ICT) products and services identified in Phase I of the Mandate (TR 102 612 [i.9]) and usable in public procurement.

As the present document is intended to be used for conformity assessment it follows the principles of ISO/IEC 17007 [i.14]. As required by that Guide, it clearly sets out the functional accessibility requirements in a manner that is free from subjective elements and identifies objective, concise and accurate test methods that are intended to produce unambiguous, repeatable and reproducible results.

The present document is supported by two Technical Reports. The first (TR 101 550 [i.7]) lists the standards and technical specifications used in the creation of the compliance requirements for accessibility set out in the present document. It also provides a source reference for other documents needed to implement the test procedures required by the present document.

The second Technical Report (TR 101 551 [i.8]) gives guidance to procurers on the award criteria relevant to each of the accessibility-related needs of ICT users in the products and services under consideration.

1 Scope

The present document specifies the functional accessibility requirements applicable to ICT products and services, together with a description of the test procedures and evaluation methodology for each accessibility requirement in a form that is suitable for use in public procurement within Europe. The present document might be useful for other purposes such as procurement in the private sector.

The present document is intended to be used as the basis for an accessible ICT procurement toolkit. The present document will primarily be useful for public procurers to identify the requirements for their purchases, and also for manufacturers to employ it within their design, build and quality control procedures.

The present document contains the necessary functional requirements and provides a reference document such that if procedures are followed by different actors, the results of testing are similar and the interpretation of those results is clear.

The test descriptions and evaluation methodology included in the present document are elaborated to a level of detail compliant with ISO/IEC 17007:2009 [i.14], so that conformance testing can give conclusive results.

The inherent nature of certain situations makes it impossible to make reliable and definitive statements that accessibility requirements have been met. In those situations therefore, the requirements in the present document are not applicable:

- when the product is in a failure, repair or maintenance state where the ordinary set of input or output functions are not available;
- during those parts of start-up, shutdown, and other state transitions that can be completed without user interaction.

NOTE 1: Even in the above situations, it is best practice to apply requirements in the present document wherever it is feasible and safe to do so.

NOTE 2: Compliance issues are covered in normative clause C.1.

2 References

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the reference document (including any amendments) applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <http://docbox.etsi.org/Reference>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

2.1 Normative references

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

- [1] ETSI ETS 300 381: "Telephony for hearing impaired people; Inductive coupling of telephone earphones to hearing aids".
- [2] ETSI ES 200 381-1: "Telephony for hearing impaired people; Inductive coupling of telephone earphones to hearing aids Part 1: Fixed-line speech terminals".
- [3] ETSI ES 200 381-2: "Telephony for hearing impaired people; Inductive coupling of telephone earphones to hearing aids; Part 2: Cellular speech terminals".

- [4] W3C Recommendation (11 December 2008)/ISO/IEC 40500:2012: "Web Content Accessibility Guidelines (WCAG) 2.0".

NOTE: Available at <http://www.w3.org/TR/WCAG20/>.

2.2 Informative references

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

- [i.1] ANSI/IEEE C63.19 (2011): "American National Standard Method of Measurement of Compatibility between Wireless Communication Devices and Hearing Aids".
- [i.2] ANSI/TIA-4965: "Receive volume control requirements for digital and analogue wireline terminals".
- [i.3] European Commission: "Standardization Mandate to CEN, CENELEC and ETSI in support of European accessibility requirements for public procurement of products and services in the ICT domain".
- [i.4] ETSI EG 201 013: "Human Factors (HF); Definitions, abbreviations and symbols".
- [i.5] ETSI ES 202 975: "Human Factors (HF); Harmonized relay services".
- [i.6] ETSI ETS 300 767: "Human Factors (HF); Telephone Prepayment Cards; Tactile Identifier".
- [i.7] CEN/CENELEC/ETSI TR 101 550: "Documents relevant to EN 301 549 "Accessibility requirements suitable for public procurement of ICT products and services in Europe".
- [i.8] CEN/CENELEC/ETSI TR 101 551: "Guidelines on the use of accessibility award criteria suitable for publicly procured ICT products and services in Europe".
- [i.9] ETSI TR 102 612: "Human Factors (HF); European accessibility requirements for public procurement of products and services in the ICT domain (European Commission Mandate M 376, Phase 1)".
- [i.10] ETSI TS 126 114: "Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); LTE; IP Multimedia Subsystem (IMS); Multimedia telephony; Media handling and interaction (3GPP TS 26.114)".
- [i.11] ETSI TS 122 173: "Digital cellular telecommunications system (Phase 2+); Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); LTE; IP Multimedia Core Network Subsystem (IMS) Multimedia Telephony Service and supplementary services; Stage 1 (3GPP TS 22.173)".
- [i.12] ETSI TS 134 229: "Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); LTE; Internet Protocol (IP) multimedia call control protocol based on Session Initiation Protocol (SIP) and Session Description Protocol (SDP); User Equipment (UE) conformance specification (3GPP TS 34.229)".
- [i.13] IETF RFC 4103 (2005): "RTP Payload for Text Conversation".
- [i.14] ISO/IEC 17007:2009: "Conformity assessment - Guidance for drafting normative documents suitable for use for conformity assessment".
- [i.15] ISO 9241-11:1998: "Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) -- Part 11: Guidance on usability".
- [i.16] ISO 9241-110:2006: "Ergonomics of human-system interaction -- Part 110: Dialogue principles".
- [i.17] ISO 9241-171:2008: "Ergonomics of human-system interaction-Part 171: Guidance on software accessibility".
- [i.18] ISO 26800:2011: "Ergonomics - General approach, principles and concepts".
- [i.19] ISO/IEC 13066-1:2011: "Information technology - Interoperability with assistive technology (AT) - Part 1: Requirements and recommendations for interoperability".

- [i.20] Recommendation ITU-T E.161 (2001): "Arrangement of digits, letters and symbols on telephones and other devices that can be used for gaining access to a telephone network".
- [i.21] Recommendation ITU-T G.722 (1988): "7 kHz audio-coding within 64 kbit/s".
- [i.22] Recommendation ITU-T G.722.2 (2003): "Wideband coding of speech at around 16 kbit/s using Adaptive Multi-Rate Wideband (AMR-WB)".
- [i.23] Recommendation ITU-T V.18 (2000): "Operational and interworking requirements for DCEs operating in the text telephone mode".
- [i.24] TIA-1083-A (2010): "Telecommunications; Telephone Terminal equipment; Handset magnetic measurement procedures and performance requirements".
- [i.25] US Department of Justice: "2010 ADA Standards for Accessible Design".
- [i.26] W3C Working Group Note 5 September 2013: "Guidance on Applying WCAG 2.0 to Non-Web Information and Communications Technologies (WCAG2ICT)".

NOTE: Available at <http://www.w3.org/TR/wcag2ict/>.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN